

## Funkcje językowe w języku angielskim- poradnik dla ucznia.

Opracowała: mgr Zofia Pajka

Wstęp:

Co oznacza termin funkcje językowe? To nic innego jak gotowe wyrażenia i zwroty, których używamy w różnych życiowych sytuacjach. Ich znajomość jest nam niezbędna w komunikowaniu się w języku obcym. W szkole podstawowej a zarazem na egzamin ósmoklasisty obowiązuje nas słownictwo w obrębie czternastu tematów:

1. Człowiek
2. Miejsce zamieszkania
3. Życie prywatne
4. Edukacja
5. Praca
6. Żywnienie
7. Zakupy i usługi
8. Podróżowanie i turystyki
9. Kultura
10. Sport
11. Zdrowie
12. Nauka i technika
13. Świat przyrody
14. Życie społeczne

Niniejszy poradnik prezentuje przykładowe zwroty i wyrażenia, które mogą być stosowane adekwatnie do powyższych tematów. Poradnik przeznaczony jest dla uczniów wszystkich klas szkoły podstawowej, niezależnie od poziomu zaawansowania.

### CZŁOWIEK

- **Przedstawianie się, podstawowe informacje o sobie.(Introducing, personal information)**
  - What's your name?- Jak masz na imię?  
My name is...-Mam na imię...
  - How old are you?- Ile masz lat?  
I'm .... years old. Mam.... lat.
  - Where are you from?- Skąd jesteś?  
I'm from Poland.- Jestem z Polski.
  - What's your nationality?- Jaka jest twoja narodowość?  
I'm Polish.- Jestem Polakiem.
  - Where do you live?-Gdzie mieszkasz?  
I live in Łaziska Górne.- Mieszkam w Łaziskach Górnych.
  - When is your birthday?- Kiedy są twoje urodziny?

My birthday is in June.- Moje urodziny są w czerwcu.

- Nice to meet you.- Miło cię poznać.  
Pleased to meet you too.- Ciebie również miło poznać.

- **Opis wyglądu zewnętrznego, charakteru. (Appearance, character)**

- What does he look like?- Jak on wygląda?  
He is tall and slim.- Jest wysoki i szczupły.
- What colour hair has she got?- Jaki ona ma kolor włosów?  
She has got long, brown hair.- Ona ma długie, brązowe włosy.
- What is he like- Jaki on jest?  
He is funny and inteligent.- On jest zabawny i inteligentny.

- **Rozmawianie o emocjach. (Talking about emotions)**

- What's the matter?- Co się stało?  
I'm OK/all right.- Wszystko w porządku. Nic mi nie jest.
- Are you feeling all right?- Czy dobrze się czujesz?  
I'm a bit upset.- Jestem trochę zmartwiony.
- You look really worried- Wyglądasz na zmartwionego.  
I'm feeling terrible because...- Czuję się okropnie, bo...

## **MIEJSCE ZAMIESZKANIA**

- **Wyrażane opinii o miejscu zamieszkania: (Giving your opinion)**

- I'd like to live in a city.-Chciałbym mieszkać w dużym mieście.
- I really like my town.- Naprawdę podoba mi się moje miasto.
- I'm keen on..- Lubię...
- I'm not keen on.- Nie lubię...

- **Opisywanie miejsca (Describing a place):**

- There's a bus stop outside my house.- Przed moim domem jest przystanek autobusowy.
- There are a lot of cars in the city centre-. W centrum miasta jest dużo samochodów.
- There isn't a swimming pool in my village.- Nie ma basenu w mojej wsi.
- There are no sport facilities.- Nie ma żadnych obiektów sportowych.
- Is there any pollution in your town?- Czy jest zanieczyszczenie w twoim mieście?

## ŻYCIE PRYWATNE

- **Mówienie o zainteresowaniach (czasownik +czynność z –ing)- Talking about interests**
  - I like/enjoy...- Lubię...
  - I love...- Uwielbiam...
  - I hate...- Nie nawidzę...
  - I can't stand...- Nie mogę znieść...
  - I'm (not) keen on watching TV- (Nie)Lubię oglądanie telewizji.
  - I'm (not)interested in reading- (Nie)Interesuję się czytaniem.
  - I'm (not) into classical music.- (Nie)interesuje mnie muzyka klasyczna.
  - I'm a fan of...- Jestem fanem/fanką...
  - I'm mad about playing football.- Szaleję za piłką nożną.
  - I prefer learning English to playing computer games.- Wolę uczenie się języka angielskiego od grania w gry komputerowe.
- **Wymiana informacji (Exchanging information):**
  - What do you know about?- Co wiesz o...
  - What time do you...?- O której godzinie ty...?
  - Do you know anything about...?Czy wiesz coś o...?
  - Could you tell me how...- Czy mógłbyś mi powiedzieć jak...?
  - I'd like to know ...- Chciałbym/ Chciałabym wiedzieć...
  - I'd like to ask about...- Chciałbym/ Chciałabym zapytać o...
  - I've never heard of... -Nigdy nie słyszałem o...
- **Składanie życzeń i gratulacji (Giving wishes and congratulating):**
  - Best wishes!- Najlepsze życzenia!
  - All the best! Wszystkiego najlepszego!
  - Merry Christmas!- Wesołych Świąt!
  - Happy New Year!- Szczęśliwego Nowego Roku!
  - Congratulats!- Gratulacje!
  - I'd like to congratulate you on...- Chciałbym/Chciałabym ci pogratulować...
  - Good luck!- Powodzenia!
  - Get well soon!- Zdrowiej!
- **Odpowiadanie na życzenia i gratulacje (Responding to wishes and congratulations):**
  - Thank you!- Dziękuję!
  - Thanks!- Dzięki!
  - That's kind of you!- Miło z twojej strony!
  - The same to you and your family. – Tego samego tobie i twojej rodzinie.
  - I don't deserve it.- Nie zasługuję na to.

- I'm glad.- Cieszę się.

## EDUKACJA

### • Pytanie o pozwolenie (Asking for permission):

- Can I go to the toilet?- Czy mogę pójść do toalety?  
Ye, you can.
- May I...?- Czy mogę...?  
Yes, you may.
- Please can I...?- Czy mogę...?  
Yes, of course.- Tak, oczywiście.

### • Odmawianie (Refusing):

- Definitely not.- Zdecydowanie nie.
- It's out of question- To nie podlega dyskusji.
- No way.- Nie ma mowy.
- No, you can't.- Nie, nie możesz.
- Sorry, but you can't.- przykro mi, ale nie możesz.

### • Wyrażanie preferencji (Expressing preferences):

- What's your favourite subject?- Jaki jest twój ulubiony przedmiot?  
My favourite subject is....- Mój ulubiony przedmiot to...
- Which do you like better, English or French?- Który język bardziej lubisz,  
angielski czy francuski?
- I like German better than Chemistry.- Bardziej od chemii wolę niemiecki.
- Do you prefer studying alone or studying in a group?- Wolisz uczyć się sam czy  
w grupie?
- I prefer English to Maths.- Wolę angielski od matematyki.

## PRACA

### • Podawanie dobrych wiadomości (Giving good news):

- I've got some great news.- Mam świetne wiadomości.
- You won't believe what happened!- Nie uwierzysz w to co się stało!
- I'm happy to tell you...- Miło mi powiedzieć ci...

### • Odpowiadanie na dobre wiadomości (Responding to good news):

- What a surprise!- Ale niespodzianka!
- Well done!- Dobra robota!

- You must be joking!- Chyba żartujesz!
- Are you serious?- Mówisz poważnie?
- That's wonderful news!- To wspaniała wiadomość!

- **Podawanie złych wiadomości (Giving bad news):**

- I'm sorry but I have some bad news.- Przykro mi, ale mam złe wiadomości.
- I'm afraid.- Obawiam się, że...
- I'm really sorry to tell you...- Naprawdę przykro mi powiedzieć Ci że...

- **Odpowiadanie na złe wiadomości (Responding to bad news):**

- What a pity!- Co za szkoda!
- I'm sorry to hear that.- Przykro mi to słyszeć.
- I can't believe that!- Nie mogę w to uwerzyć!
- I'm really sorry!- Naprawdę mi przykro!

## ŻYWIENIE

- **Prośby (Requests):**

- Can you give me...- Czy możesz mi dać...?
- Could you give me...- Czy mógłbyś mi dać...?
- Would you give me...?- Czy dasz mi...?
- I'd like...- Chciałbym/Chciałabym...?
- Can I have...?- Czy mogę prosić o...?
- I'll have...- Poproszę...

- **Zgoda (Agreeing):**

- Yes, of course.- Tak, oczywiście.
- Certainly.- Oczywiście.
- Sure.- Jasne.
- No problem.- Nie ma problemu.

- **Odmowa (Refusing):**

- I'm sorry. We haven't...- Przykro mi. Nie mamy...
- I'm afraid it's not possible.- Obawiam się, że to niemożliwe.
- Sorry, I can't.- Przykro mi, nie mogę.
- I can't help you, I'm afraid.- Obawiam się, że nie mogę ci pomóc.

## ZAKUPY I USŁUGI

- **Zakupy (Shopping):**

- Shop assistant (sprzedawca):**

- Can I help you?- Czy mogę pomóc?
    - How can I help you? W czym mogę pomóc?
    - Do you need some help?- Czy potrzebujesz pomocy?
    - Are you being served?- Czy ktoś cię obsługuje?
    - What size **are** you?- Jaki masz rozmiar?
  - The bananas are \$1,50 a kilo.- Banany kosztują 1,50 dolara za kilogram.
    - The pineapples are \$1,50 each. Jeden ananas kosztuje 1,50 dolara za sztukę.

- Customer (klient):**

- I'm just looking.- Tylko oglądam.
    - I'm looking for...- Szukam...
    - I'd like a ...- Chciałbym/Chciałabym...
    - Excuse me, where is the changing room/ the fitting room?- Przepraszam, gdzie jest przymierzalnia?
    - I'm size S.- Mam rozmiar S.
    - Can I try it/them on?- Czy mogę to/je przymierzyć?
    - Have you got it in a bigger size?- Czy mają to Państwo w większym rozmiarze?
    - How much is it? Ile to kosztuje?
    - How much does it cost?- Ile to kosztuje?
    - How much are the shoes?- Ile kosztują te buty?
    - How much do they cost?- Ile one kosztują?

- **Mówienie dziękuję i odpowiadanie na podziękowania (Saying thank you and reacting to it):**

- Thanks a lot.- Dziękuję bardzo.
    - Not at all.- Nie ma za co.
    - You're welcome.- Proszę bardzo.
    - It was a pleasure.- Było mi miło.
    - That's very kind of you.- To bardzo uprzejmie z twojej strony.
    - Don't mention it.- Nie ma za co.
    - No problem. - Nie ma sprawy

- **Reklamacje (Complaining)**

- Excuse me, I bought this... but it's broken.= Przepraszam, kupiłam ten..., ale jest zepsuty/uszkodzony.
    - It doesn't work.- Nie działa.
    - It's faulty.- Jest wadliwy.
    - I'm not satisfied with it.- Nie jestem z tego zadowolony.

- Do you have a receipt- Czy masz paragon?
- Would you like to exchange it for another one?- Czy chciałbyś wymienić go na inny?
- I'd prefer a refund.- Wolał(a)bym zwrot pieniędzy.

## **PODRÓŻOWANIE I TURYSTYKA**

### • **Pytanie o pomoc i udzielanie informacji (Asking for and giving information)**

- How can I help you? Jak mogę Ci pomóc?
- What would you like to know?- Co chciałbyś wiedzieć?
- Excuse me, how can I get to...- Przepraszam jak dojść do...?
- How do I get to...- Którędy dojdę do...?
- Excuse me, could you tell me...- Przepraszam, czy może mi Pan powiedzieć...
- I'd like to know...- Chciałbym wiedzieć...
- How can I...- Jak mogę...?
- When's the next train to...?- Kiedy odjeżdża najbliższy pociąg do...?
- Is this the bus to...? Czy to jest autobus do...?
- Could you tell me the way to...?- Czy może mi Pani powiedzieć jak trafić do...?
- Where's the nearest?- Gdzie jest najbliższy...?
- Is there...? Czy jest tutaj...?
- Can I book....?- Czy mogę zarezerwować...?
- Do you know where the.....is?- Czy wie Pani gdzie jest...?
- Is this the way to...?- Czy tędy dojdę do...?

### • **Udzielanie wskazówek jak gdzieś dojść- Giving directions**

- Go straight ahead- Idź prosto.
- Go straight on- Idź prosto.
- Go straight across the roundabout.- Przejdź przez rondo.
- Go across the zebra crossing.- Przejdź przez pasy.
- Go along..... Street.- idź wzdłuż ulicy...
- Go past...- Przejdź obok...
- Take a bus number...- Pojedź autobusem nr...
- Cross the street at...- Przejdź przez ulicę przy...
- Turn right.- Skręć w prawo.
- Turn left- Skręć w lewo.
- Turn left at the traffic lights. – Skręć w lewo na światłach.
- The cinema is opposite/next to/ near...- Kino jest naprzeciwko/obok/ w pobliżu...
- It's between... and ...- Jest pomiędzy...a ...

- **Przywitanie i pożegnanie ( Greetings and saying goodbye):**

- Good morning/ afternoon.- Dzień dobry.
- Good evening.- Dobry wieczór.
- Hello/Hi- Cześć
- How are you?- Jak się masz?  
I'm fine/very well, thank you.- Dobrze/ Bardzo dobrze, dziękuję.
- Goodbye.- Do widzenia.
- Bye!- Cześć! Pa!
- See you.- Do zobaczenia.
- See you later/ on Tuesday.- Do zobaczenia później/ we wtorek.

- **Ostrzeżenia (Warnings)**

- Please do not feed the animals.- Proszę nie karmić zwierząt.
- Beware of tigers.- Uwaga na tygrysy.
- Last chance restrooms- Ostatnia toaleta.
- No lifeguard on duty.- Brak ochrony ratownika.
- Please do not touch the monuments.- Proszę nie dotykać pomników.

## **KULTURA**

- **Pytanie o zdanie (Asking for opinion)**

- What do you think of...?- Co sądzisz o...?
- What's your opinion of...?- Jakie jest twoje zdanie o...?

- **Zgadanie się (Agreeing)**

- I agree.- Zgadzam się.
- Yes, you're right.- Tak, masz rację.
- Absolutely.- Oczywiście. Naturalnie.
- Exactly.- Dokładnie.

- **Niezgadzanie się (Disagreeing)**

- I don't agree with you.- Nie zgadzam się z tobą.
- I don't think you're right.- Uważam, że nie masz racji.
- I disagree.- Nie zgadzam się.
- Yes, but...- Tak, ale...
- I'm not sure about t.- Nie jestem tego pewny/a.



- **Wyrażanie opinii- (Giving your opinion)**

- I think it may be dangerous.- Uważam, że to może być niebezpieczne.
- In my opinion... is very funny.- Według mnie... jest bardzo śmieszny.
- In my view...- Moim zdaniem...
- On one hand..., but on the other hand...- Z jednej strony..., ale z drugiej strony...

- **Proponowanie (Making suggestions)**

- Let's go to the cinema.- Chodźmy do kina.
- Shall we...?- Może...?
- Why don't we watch TV?- A może byśmy pooglądali telewizję.
- Do you fancy going for a walk?- Czy masz ochotę iść na spacer?
- What/ How about going to the cinema?- A co powiesz na to, abyśmy poszli do kina?
- Would you like to play tennis with me?- Czy chciałbyś grać w tenisa ze mną?

- **Akceptowanie propozycji (Accepting suggestions)**

- Yes, all right.- Dobrze, w porządku.
- That's a good/ great idea.- To dobry/ wspaniały pomysł.
- Yes, I'd love to.- Tak, bardzo bym chciał (a).
- Sure, why not.- Pewnie, czemu nie?
- Sounds good to me.- Podoba mi się ten pomysł

- **Odmawianie (Refusing)**

- Sorry, but I can't.- Przykro mi, ale nie mogę.
- Sorry, but I have to...- Przykro mi, ale muszę...
- I'm afraid I can't.- Obawiam się, że nie mogę.
- I'd love to, but...- Chciałbym, ale...
- That's a good idea but...- To dobry pomysł, ale...
- I don't think so.- Nie sądzę.

## **SPORT**

- **Pytanie o czas (Talking about time):**

- What's the time?- Która jest godzina?
- What time is it?- Która jest godzina?
- Excuse me, could you tell me the time?- Przepraszam, która jest godzina?
- Have you got the time?- Czy masz zegarek?  
Yes, of course. It's...- Tak, oczywiście, jest...

- What time do we...- O której robimy...?
- What time does the match start?- o której zaczyna się mecz?  
The match starts at six pm.- Mecz zaczyna się o 18.
- It's nine o'clock.- Jest dziewięta.
- It's half past nine- Jest wpół do dziesiątej
- It's nine thirty.- Jest dziewięta trzydzieści.
- It's quarter past six.- Jest piętnaście po szóstej.
- It six fifteen.- Jest piętnaście po szóstej.
- It's ten past eleven.- Jest dziesięć po jedenastej.
- It's five to five.- Jest za pięć piąta.

## **ZDROWIE**

- **Pytanie o zdrowie:**

- How are you?- Jak się masz?
- What's the matter ith you?- Co ci jest?
- Are you feeling all right?- Czy dobrze się czujesz?
- How do you feel?- Jak się czujesz?
- Is everything all right?- czy wszystko w porządku?

- **Mówienie o zdrowiu:**

- I feel awful/ terrible/ dreadful.- Okropnie się czuję.
- I've got a headache/ toothache.- Mam ból głowy/ zęba.
- My knee hurts.- Boli mnie kolano.
- I feel fine/ much better/ great.- Czuję się dobrze/ znacznie lepiej/ świetnie.

- **Wyrażanie współczucia (Symphatising about physical state):**

- I'm really sorry to hear that.- Przykro mi to słyszeć.
- Oh dear. That sounds terrible. Ojej, to brzmi okropnie.
- I hope you feel better soon.- Mam nadzieję, że wkrótce lepiej się poczujesz.

- **Udzielanie rad (Giving advice):**

- You should go to the dentist's.- Powinieneś iść do dentysty.
- You should see a doctor.- Powinnaś iść do lekarza.
- You ought to be more careful.- Powinieneś bardziej uważać.
- If I were you, I'd take an aspirin.- Na twoim miejscu wziąłbym aspirynę.
- Take some medicine.- Weź lekarstwo.
- Why don't you have something to eat?- A może coś zjesz?
- Have something to eat.- Zjedz coś.
- It's not a good idea to go to bed late.- Nie jest dobrze późno chodzić spać.

- Get more sleep- Śpij dłużej.
- Get some fresh air.- Poodychaj świeżym powietrzem.
- Drink lots of water.- Pij dużo wody.
- Get plenty of exercise.- Dużo ćwicz/ Gimnastykuj się.

## NAUKA I TECHNIKA

- **Instrukcje (Instructions)**

- First... Najpierw...
- Second...- Po drugie...
- Later,...- Następnie...
- Then,...- Potem...
- Finally,...- Na koniec...
- Close...- Zamknij...
- Fasten your seatbelt. Zapnij pasy.
- Open...- Otwórz...
- Please insert your card.- Proszę włożyć kartę.
- Please leave your message after the tone.- Proszę zostawić wiadomość po sygnale.
- Press...- Naciśnij...
- Press the button.- Nacisnij przycisk.
- Select...- Wybierz...
- Shake before use.- Wstrząśnij przed użyciem.
- Type...- Napisz...
- What do I do next?- Co mam zrobić potem?
- What do I do after that?- Co mam zrobić potem?
- What's the best way to...- W jaki sposób najlepiej...?
- Can you tell me how to...?- Czy możesz mi powiedzieć jak...?
- I think you should...- Myślę, że powinieneś...
- It's a good idea to...- Jest dobrym pomysłem...
- You don't need to...- Nie musisz...
- You should/ shouldn't...- Powinieneś/ Nie powinieneś...
- You must/ You mustn't...- Musisz.../ Nie możesz...

## ŚWIAT PRZYRODY

- **Porządkowanie swoich pomysłów- przydatne w wypowiedziach pisemnych:  
(Organising your ideas)**

- Also...- Także...
- ...too- ...też
- ...as well- ... również
- In addition- W dodatku
- However- Jednak
- Although- Chociaż, Pomimo że
- But- Ale

- First,...- Najpierw...
- Then, ...- Potem...
- Later,...- Później...
- After that..., Potem...
- Finally, ...- Na koniec...
- For example/ For instance, ...- Na przykład...
- Such as...- Takie jak...

## **ŻYCIE SPOŁECZNE**

### ● **Podtrzymywanie rozmowy (Maintaining a conversation)**

- What do you mean?- Co masz na myśli?
- I know what you mean but...- Rozumiem co masz na myśli, ale...
- That's interesting.- To jest interesujące.
- Anyway,...- W każdym razie...
- That reminds me, ...- To przypomnia mi o...
- In my experience...- Z mojego doświadczenia...
- Really?!- Naprawdę?!
- Speaking of...- Skoro mówimy o...
- Sorry, I don't understand.- Przepraszam, nie rozumiem.
- Oh, wow! O, wspaniale!
- Can you explain that? Czy możesz to wyjaśnić?
- I didn't know that.- Nie wiedziałem o tym.
- I didn't mean to hurt you.- Nie chciałem cię urazić.
- Did you mean that?- Czy o to ci chodziło?
- Didn't you mean that?- Czy nie o to ci chodziło?
- I'm sorry to hear that.- Przykro mi to słyszeć.

Opracowano na podstawie źródeł własnych oraz Oxford Repetytorium Ósmoklasisty.